

## KIVONAT

a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Közgyűlés  
2017. november 16-án megtartott ülésének jegyzőkönyvéből

---

### **SZABOLCS-SZATMÁR-BEREG MEGYE KÖZGYŰLÉSÉNEK 164/2017. (XI.16.) önkormányzati határozata**

**a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint az átruházott  
hatáskörben hozott döntésekről**

#### **A Megyei Közgyűlés**

1. a 63/2017. (VI.8.) önkormányzati határozat 2. pontja,  
a 133/2017. (X.26.) önkormányzati határozat 3. pontja,  
a 134/2017. (X.26.) önkormányzati határozat 3. pontja,  
a 135/2017. (X.26.) önkormányzati határozat 3. pontja,  
a 136/2017. (X.26.) önkormányzati határozat 3. pontja,

végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja;

2. **az Ügyrendi, Jogi és Pénzügyi Bizottság**

31/2017. (VII.7.) (a határozat-tervezet 1. számú melléklete)

36/2017. (X.26.) (a határozat-tervezet 2. számú melléklete)

határozatával hozott döntését tudomásul veszi;

3. a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat, valamint a Kárpátaljai Megyei Állami Adminisztráció és a Kárpátaljai Megyei Tanács között létrejött - a határozat 3. számú mellékletét képező - 2018. évre szóló Együttműködési Programot jóváhagyólag tudomásul veszi.


#### **A határozatot kapja:**

Megyei Önkormányzati Hivatal, Helyben

**Nyíregyháza, 2017. november 16.**

  
**SESZTÁK OSZKÁR**  
a közgyűlés elnöke



  
**DR. PAPP CSABA**  
megyei jegyző

Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Közgyűlés  
Ügyrendi, Jogi és Pénzügyi Bizottsága 2017. július 7-én megtartott  
rendkívüli nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből

---

**ÜGYRENDI, JOGI ÉS PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG**  
**31/2017. (VII.7.)**  
**h a t á r o z a t a**

**a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzathoz civil szervezetek és költségvetési szervek által benyújtott támogatási kérelmek elbírálásáról**

**Az Ügyrendi, Jogi és Pénzügyi Bizottság**

a Megyei Közgyűlés és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 13/2014. (XI.27.) önkormányzati rendelet 1. számú mellékletének 1.1. pontjában biztosított átruházott hatáskörében eljárva a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzathoz civil szervezetek és költségvetési szervek által benyújtott támogatási kérelmeket a határozat mellékletében foglaltak szerint bírálta el és részesítette támogatásban a megyei önkormányzat 2017. évi költségvetéséről és végrehajtásának szabályairól szóló 2/2017. (II.17.) önkormányzati rendelet 4/b. számú melléklete a „Társadalmi szervezetek támogatása”, mint önként vállalt feladat előirányzat terhére.


**A határozatot kapják:**

1. Támogatási kérelmet benyújtó civil szervezetek és költségvetési szervek, Székhelyükön
2. Megyei Önkormányzati Hivatal, Helyben

**Nyíregyháza, 2017. július 7.**

  
**ADORJÁN BÉLA**  
a bizottság elnöke



  
**DR. PAPP CSABA**  
megyei jegyző

Melléklet a 31/2017. (VII.7.) ÜJPB határozathoz

Sor-szám	Kérelmező	Kérelem kelte	Határidő/rend. időpontja	Igényelt támogatás	Támogatott program	Megjegyzés	Megítélt támogatás (Ft)
1.	Hierotheosz Egyesület	2017.05.08.		500.000	az Egyesület 2017. évi működésének, céljai megvalósításának, feladatai teljesítésének támogatása		250.000
<b>ÖSSZESEN:</b>				<b>500.000</b>			<b>250.000</b>

Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Közgyűlés  
Ügyrendi, Jogi és Pénzügyi Bizottsága 2017. október 26-án megtartott  
rendkívüli nyilvános ülésének jegyzőkönyvéből

---

**ÜGYRENDI, JOGI ÉS PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG**  
**36/2017. (X.26.)**  
**h a t á r o z a t a**

**a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzathoz civil szervezetek és  
költségvetési szervek által benyújtott támogatási kérelmek elbírálásáról**

**Az Ügyrendi, Jogi és Pénzügyi Bizottság**

a Megyei Közgyűlés és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 13/2014. (XI.27.) önkormányzati rendelet 1. számú mellékletének 1.1. pontjában biztosított átruházott hatáskörében eljárva a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzathoz civil szervezetek és költségvetési szervek által benyújtott támogatási kérelmeket a határozat mellékletében foglaltak szerint bírálta el és részesítette támogatásban a megyei önkormányzat 2017. évi költségvetéséről és végrehajtásának szabályairól szóló 2/2017. (II.17.) önkormányzati rendelet 4/b. számú melléklete a „Társadalmi szervezetek támogatása”, mint önként vállalt feladat előirányzat terhére.


**A határozatot kapják:**

1. Támogatási kérelmet benyújtó civil szervezetek és költségvetési szervek, Székhelyükön
2. Megyei Önkormányzati Hivatal, Helyben

**Nyíregyháza, 2017. október 26.**

  
**ADORJÁN BÉLA**  
a bizottság elnöke



  
**DR. PAPP CSABA**  
megyei jegyző

Sor-szám	Kérelmező	Kérelem kelte	Határidő/rend. időpontja	Igényelt támogatás	Támogatott program	Megjegyzés	Megítelt támogatás (Ft)
1.	Vörös Postakocsi irodalmi-művészeti kritikai folyóirat szerkesztősége	2017.09.25.		-----	a Vörös Postakocsi folyóirat jubileumi nyomtatott lapszáma kiadásának támogatása		150.000
2.	Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Nyugdíjas Szervezetek Szövetsége	2017.10.10.		-----	Karácsonyi Ünnepségek megszervezésének és lebonyolításának támogatása		150.000
3.	Reformátusok Szatmárért Közhatalmú Egyesület	2017.09.27.		200.000	az Egyesület által a reformáció 500. évfordulója alkalmából tervezett falinaptár kiadásának támogatása		150.000
<b>ÖSSZESEN:</b>				<b>200.000</b>			<b>450.000</b>

## A 2018-es évre szóló Együttműködési Program

Mely létrejött egyrészről,

**a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat**

**Székhelye:** 4400 Nyíregyháza, Hősök tere 5, Magyarország

**Képviseli:** Seszták Oszkár, a megyei közgyűlés elnöke,

másrészről

**a Kárpátaljai Megyei Állami Adminisztráció**

**Székhelye:** 88000 Ungvár, Népek tere 4, Ukrajna

**Képviseli:** Moszkal Hennagyij, a megyei állami adminisztráció elnöke

**a Kárpátaljai Megyei Tanács**

**Székhelye:** 88000 Ungvár, Népek tere 4, Ukrajna

**Képviseli:** Barta József, alelnök Kárpátaljai Megyei Tanács – együttesen: felek között az alábbiak szerint:

Ukrajna és Magyarország közötti jószomszédi kapcsolatairól és az 1991. december 6-án aláírt együttműködési megállapodás, valamint a Kárpátaljai Megyei Állami Adminisztráció és Szabolcs-Szatmár-Bereg Megye Közgyűlésének 2006. június 24-én kelt kereskedelmi-gazdasági, tudományos-műszaki és kulturális keretmegállapodás alapján a felek meggyőződése, hogy a két megye helyi közösségeinek együttes tevékenysége hozzájárul a két régió közötti gazdasági, kulturális és környezetvédelmi, illetve az intézmények és személyek közötti baráti kapcsolatok elmélyítéséhez.

A felek a 2018-es évre közös együttműködésről állapodnak meg az alábbiak szerint.

1. A határokon átnyúló hatékony együttműködés érdekében Kárpátalja végrehajtó hatalmi és önkormányzati szervei valamint a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat Tanácsadó testületet hoznak létre, melybe a felek három-három képviselőt delegálnak. A Testület a felek közös döntése szerint kerül összehívásra.
2. A felek kezdeményezik a Kárpátaljai Megyei Tanács és a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Közgyűlés határokon átnyúló együttműködésével foglalkozó állandó bizottságainak összevont tanácskozását a közös érdekeket érintő kérdésekben.
3. Ukrajna európai integrációs folyamatai élénkítése érdekében a felek támogatják a két régió aktív részvételét a Magyarország-Szlovákia-Románia-Ukrajna ENI Határon Átnyúló Együttműködési Program 2014-2020 és az Európai Unió más

programjaiban, csakúgy, mint a Duna-Régió Stratégia megvalósítását szolgáló lehetőségek feltárásában.

A felek az európai normák átvételében és alkalmazásában, minden lehetséges területen ösztönzik a tapasztalatcserét az állami szervek, helyi önkormányzatok, civil, és társadalmi szervezetek, valamint más Kárpátalja megyei és Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei intézmények között az államigazgatási és önkormányzati feladat ellátás területein.

4. A magyar helyi önkormányzati rendszer átalakítási folyamatában szerzett tapasztalatok átadása érdekében, a felek elősegítik önkormányzati küldöttségek kölcsönös fogadását.

5. A felek kölcsönösen elősegítik a Tisza Korlátolt Felelősségű Európai Területi Társulás programjainak sikeres megvalósítását a két megye fejlesztésének céljából az EU pénzügyi forrásainak bevonásával.

6. A felek kezdeményezik a gazdasági együttműködési kérdésekkel, valamint a határokon átnyúló és a határ menti együttműködéssel foglalkozó határon átívelő együttműködést szolgáló Magyar-Ukrán Kormányközi Vegyes Bizottságnál a magyar-ukrán határszakaszon létesítendő átkelők megépítését előkészítő dokumentumok jóváhagyását.

7. Az Európai Unió által 2014-2020-as támogatási időszak projektjeinek előkészítése és koordinálása érdekében a felek támogatják a két megyében a fejlesztéssel foglalkozó Koordinációs Tanács tevékenységét.

8. A felek szorgalmazzák az Európa Tanács Helyi és Regionális Önkormányzatok Kongresszusán elfogadott, a helyi önkormányzatok és megyei hivatalok együttműködését célzó a „Kárpátok hegyvidéki régió-fejlesztése” program folytatását.

9. A felek vállalják, hogy közös erőfeszítéseket tesznek a huszonhárom éves együttműködési tapasztalattal rendelkező „Kárpátok Eurorégió” Interregionális Együttműködés tevékenységének aktivizálása érdekében.

10. Kölcsönösen előnyös feltételek figyelembe vételével a felek szorgalmazzák a Kárpátalja megyei, és Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei befektetési környezet és az üzleti kapcsolatok fejlesztését.

11. A felek rendszeres információk cseréjével elősegítik a szomszédos régiók intézményeinek és a civil szervezeteinek a részvételét a nemzetközi kiállításokon, fesztiválokon, a gazdasági, kereskedelmi, egészségügyi, kulturális, ökológiai, turisztikai fórumokon.

12. A felek ösztönözni kívánják a meglévő turisztikai és rekreációs célokat szolgáló források hatékonyabb felhasználását a két megyében, az alábbiak szerint:

- a turizmusfejlesztést célzó közös stratégia kidolgozását Kárpátalja és Szabolcs-Szatmár-Bereg megye között;
- „Kárpátok Turisztikai Útvonala” elnevezéssel, határon átnyúló turisztikai hálózat kialakítását, egy magyar és ukrán nyelven is működő, ungvári székhelyű koordinációs központ létrehozásával;
- a közös intézkedéseket a határon átnyúló turistaútvonalak érvényes szabályozásával kapcsolatban;
- Kárpátalja és a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyék turizmusának közös népszerűsítését, a határ-menti megyék termékeinek cseréjét;
- az egyházi és vallási turizmust;
- a kulturális örökségvédelmet;
- közös részvételt a nemzetközi kiállításokon és vásárokon.

Ebben az összefüggésben a felek ösztönözni kívánják Szabolcs-Szatmár-Bereg megye vállalkozóit, hogy vegyenek részt a „Tureurocentr – Kárpátalja 2018” nevű nemzetközi kiállításon/vásáron.

13. A felek támogatják és ösztönzik a testvér-települési kapcsolatok kialakítását a két megye települései között, jó együttműködést a vállalatok és társadalmi szervezetek és társaságok között, illetve szorgalmazzák a Jószomszédsági Nap részeként együttműködési megállapodások létrejöttét.

14. A felek elhatározzák az Ukrán-Magyar Jószomszédsági Nap 2018 augusztus vagy szeptember hónapban történő megszervezését Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében, Magyarországon.

15. A felek különös figyelmet fordítanak a két megye területén működő vízügyi, környezetvédelmi és katasztrófavédelmi szervezetek együttműködésére, kiemelten a katasztrófavédelmi hatóság megelőzés és védekezés, vízminőség javítás, vízgazdálkodás és hulladékgazdálkodás területekre.

A felek támogatják az együttműködés fejlesztését és tapasztalatcsere lebonyolítását a kárpátaljai környezetvédelmi, vízgazdálkodási hatóságok és a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Kormányhivatal mint az illetékes környezetvédelmi szerv között, az európai természetvédelmi előírások ukrainai adaptálása érdekében, a vadon élő növény-, és állatfajták védelmével kapcsolatos 92/43/EU, 97/62/EU és 2006/105/EU sz. irányelvek és az 1882/2003 EU rendeletek alapján.

16. A felek támogatják a kárpátaljai magyar és a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei ukrán nemzeti kisebbségek, a nemzeti és kulturális fejlődés jogi hátterének mindennemű biztosítását.



17. A felek Kárpátalja megye és Szabolcs-Szatmár-Bereg megye területén kedvező feltételek megteremtésére törekszenek, kulturális és humanitárius együttműködések megőrzése és fejlesztése, a közös tevékenységek elmélyítése az oktatás, tudomány, orvostudomány, kultúra, vallás, természetvédelem, turizmus, média, a múzeumok és levéltárak együttműködése terén, ami pozitívan befolyásolja a nemzetiségi és az emberi kapcsolatok fejlődését, az ukrán nemzeti kisebbség történelmi, nyelvi és kulturális hagyományainak megtartását Magyarországon és a magyar nemzeti hagyományok megőrzését Ukrajnában. Ennek érdekében a felek támogatják:

- a kulturális intézmények, múzeumok, művészeti közösségek, egyházi szervezetek képviselőinek együttműködését a nemzetközi projektek megvalósítása keretein belül;
- a partneri kapcsolatok kialakítását a két régió irodalmi területén, az írók, költők irodalmi munkásságuk bemutatását, a magyar írók, költők bemutatkozását, többek között a Kárpát-Régió „Karpatszka Vatra” fesztivál keretein belül;

18. A régiók, közép- és felsőfokú tanintézményei közötti közvetlen kapcsolatok fejlesztése érdekében a felek támogatják a Kárpátalja megyei és a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei oktatási intézmények és az oktatásügyi- és tudományos intézetek között partneri kapcsolatok létrehozását. Elősegítik a Kárpátalja megyei és a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei felsőoktatási intézmények nemzetközi pályázatokban való közös részvételét és a tudományos kutatóintézetekkel való kölcsönös együttműködését. Fentiekén túl a felek támogatják a tanárok és diákok csereprogramjait, a felsőoktatási intézmények közös tevékenységét.

19. A felek elősegítik a partneri kapcsolatok kialakítását a két megye egészségügyi intézményei között, illetve a közös érdekeket szolgáló nemzetközi projekteken való részvételüket.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat jelen megállapodásban foglalt tevékenységei során szorosán együttműködik Magyarország Kormánya által kinevezett, a Szabolcs-Szatmár-Bereg megye és Kárpátalja együttműködésének és összehangolt fejlesztési feladatainak kormányzati koordinációjáért felelős kormánybiztossal.

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat részéről aláíró fél kijelenti, hogy az általa aláírt együttműködési program érvényességéhez a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Közgyűlés jóváhagyása szükséges.

A Kárpátaljai Megyei Tanács részéről aláíró fél kijelenti, hogy az általa aláírt együttműködési program érvényességéhez a Kárpátaljai Megyei Tanács jóváhagyása szükséges.

Jelen együttműködési program példányai magyar és ukrán nyelven készültek el. A felek kijelentik, hogy a magyar és az ukrán nyelvű változat formai és tartalmi szempontból is maradéktalanul megegyezik egymással.

**Jánosi, Beregszászi járás, 2017 szeptember 30.**



**Moszkal Hennagyij**  
elnök  
Kárpátaljai Megyei  
Állami Adminisztráció



**Barta József**  
alelnök  
Kárpátaljai Megyei  
Tanács



**Seszták Oszkár**  
elnök  
Szabolcs-Szatmár-  
BeregMegyei  
Önkormányzat